

1081202上午補正

公職候選人財產申報表

經核與正本無訛

(一) 基本資料

申報人姓名 溫俊勇	出生年月日 民國 65 年 月 日	國民身分證統一編號 F 1 2 3 9 7	籍 中華民國		
申報日 民國 108 年 11 月 18 日	選舉種類 109 年	立法委員	選舉區 苗栗縣第二選區		
戶籍地址 苗栗縣頭份市頭份里 24 鄰中華路 1182 巷 16 弄 號					
通訊地址 苗栗縣頭份市頭份里 24 鄰中華路 1182 巷 16 弄 號					
聯絡電話 公 (037) 66	宅 (037) 66	行電 0921-11	動話		
配偶 余美鈺	出生年月日 65 / /	國民身分證統一編號 K 2 2 2 5 9	國籍 中華民國	居留證號	
子女 溫浩	出生年月日 93 / /	國民身分證統一編號 K 1 2 3 3 7	國籍 中華民國	居留證號	
子女 溫筑	出生年月日 90 / /	國民身分證統一編號 K 2 2 2 3 0 6	國籍 中華民國	居留證號	
子女					
子女					
子女					

★申報人之配偶及未成年子女（未滿二十歲者）各別所有之財產，符合公職人員財產申報法所定應申報之標準者，應由申報人一併申報。
 ★領有國民身分證者，應填寫國民身分證統一編號於申報表基本資料欄；未領國民身分證者，應填寫國籍及中華民國居留證號。
 ★候選人財產申報基準日，以「自發布候選人登記公告日至登記當日間任一之財產情形」作為基準日。

(二) 不動產
1. 土地

項次	土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時	登記(取得)原因	取得價額
1	苗栗縣頭份市顯會段地號	137.71	1084/10000	余美鈺	104/07/15	夫妻贈與	447,833(土地公告現值每平方公尺30000元)
2	苗栗縣頭份市顯會段地號	80.08	全部	余美鈺	104/07/15	夫妻贈與	2,402,400(土地公告現值每平方公尺30000元)
3	苗栗縣頭份市顯會段地號	102.73	全部	余美鈺	105/12/28	夫妻贈與	5,958,340(土地公告現值每平方公尺58000元)
4	苗栗縣頭份市顯會段地號	47.43	全部	余美鈺	105/12/28	夫妻贈與	2,750,940(土地公告現值每平方公尺58000元)
5	苗栗縣頭份市隆興段地號	444.89	全部	溫俊勇	106/06/16	買賣	42,000,000(土地公告現值每平方公尺38000元)
6	苗栗縣頭份市水源段地號	843.44	全部	余美鈺	105/12/28	夫妻贈與	6,325,800(土地公告現值每平方公尺7500元)
7	苗栗縣南庄鄉南興段地號	5422.89	1/4	溫俊勇	094/02/02	買賣	(土地公告現值每平方公尺1900元)
8	苗栗縣南庄鄉南興段地號	7337.97	1/4	溫俊勇	094/02/02	買賣	(土地公告現值每平方公尺1900元)
9	苗栗縣南庄鄉南興段地號	6812.16	1/4	溫俊勇	094/02/02	買賣	(土地公告現值每平方公尺1900元)
10	苗栗縣南庄鄉南興段地號	5455.79	1/4	溫俊勇	094/02/02	買賣	(土地公告現值每平方公尺1900元)

11	苗栗縣三灣鄉銅鑼圈段 大銅鑼圈小段 地號	4533	3233/4533	溫俊勇	096/07/10	共有物分 割	(土地公告現值每平方公尺 830元)
總申報筆數： 11 筆							

- ★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料；若一宗土地多個地號，則每筆地號均需輸入。
- ★土地不論地目為何，均應申報。
- ★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載，並註明登記或取得之時間及原因。
- ★土地如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額，無實際交易價額者，以取得年度之土地公告現值或市價申報。

(二) 不動產

2. 建物 (房屋及停車位)

項次	建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
1	苗栗縣頭份市顯會段 建號	128.18	3/100	余美鈺	104/07/15	夫妻贈與	407,000(共同使用部分)
2	苗栗縣頭份市顯會段 建號	211.47	全部	余美鈺	104/07/15	夫妻贈與	407,000(含見其他登記 事項 44.93 平方公尺)
3	苗栗縣頭份市顯會段 建號	142.64	全部	余美鈺	105/12/28	夫妻贈與	232,400
4	苗栗縣頭份市水源段 建號	448.58	全部	余美鈺	105/12/28	夫妻贈與	1,003,200(含陽台 11.41 平方公尺，平台 11.14 平方公尺)

總申報筆數：4 筆

- ★「房屋」已登記者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」，如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」；未登記者，應填寫門牌號碼並加註係「未登記建物」，如無門牌號碼，應填寫「稅籍號碼」；「停車位」具獨立之所有權狀者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。
- ★建物及其坐落之土地，應分別填載於建物欄及土地欄。
- ★建物應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以取得年度之房屋課稅現值或市價申報。

(三) 船 舶

種 類	總噸數(長度、管數)	船 籍	港 所	有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
無							
總申報筆數：0 筆							

- ★「船舶」指動力船舶及非動力船舶，如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢板等而言。
- ★船舶應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(四) 汽 車 (含 大 型 重 型 機 器 腳 踏 車)

廠 牌	型 號	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
TOYOTA(汽車)	1987		ARQ-	余美鈺	105/08/01	買賣	950,000
JEEP(汽車)	2466		07	溫俊勇	長年未使用，車牌105年10月5日逾檢註銷	買賣	超過五年

總申報筆數：1 筆

- ★「汽車」含大型重型機車，亦即汽缸總排量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。
- ★汽缸容量請參閱行車執照，牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替，所有人以監理機關登記資料為準，汽車無論價值多少，均應申報。
- ★汽車應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(五) 航空器

型	式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 號 數	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
無							
總申報筆數：0 筆							

- ★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言，無論其價值多少，均須申報。
- ★航空器應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 0 元)

幣 別	所 有 人	外 幣	總 額	新 臺 幣 總 額	或 折 合 新 臺 幣 總 額
總申報筆數：0 筆					

- ★現金總額達新台幣一百萬元以上時，即應逐筆申報。
- ★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 776,282 元)

存 放 機 構 (應 敘 明 分 支 機 構)	種 類	外 幣	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額

9250015/苗栗縣三灣鄉農會信 用部	活期存款	新臺幣	溫俊勇		100
9060010/苗栗縣頭份市農會信 用部	活期存款	新臺幣	溫俊勇		188,394
8220370/中信銀行頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		1,061
8220370/中信銀行頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	余美鈺		8,461
8120052/台新銀行	綜合存款	新臺幣	溫俊勇		7,630
8090000/凱基銀行	綜合存款	新臺幣	溫俊勇		278
8090000/凱基銀行	支票存款	新臺幣	溫俊勇		9,415
8081285/玉山銀行頭份分行	支票存款	新臺幣	溫俊勇		177
8081285/玉山銀行頭份分行	綜合存款	新臺幣	溫俊勇		4,140
8081285/玉山銀行頭份分行	綜合存款	新臺幣	余美鈺		11,447
8081285/玉山銀行頭份分行	支票存款	新臺幣	余美鈺		10,000
7000000/中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	溫 筑		31,072
7000000/中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	溫 筑		100
7000000/中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	溫 浩		100
7000000/中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		1
7000000/中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	余美鈺		19,517

1080087/臺灣新光銀行龍山分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		185
0810223/匯豐臺灣新竹分行	支票存款	新臺幣	溫俊勇		1,001
0810223/匯豐臺灣新竹分行	活期存款	新臺幣	余美鈺		35
0520096/渣打國際商銀頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		1,055
0503512/臺灣企銀頭份分行	支票存款	新臺幣	溫俊勇		1,639
0503512/臺灣企銀頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		829
0503512/臺灣企銀頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		31,602
0503512/臺灣企銀頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	余美鈺		206,295
0083216/華南銀行頭份分行	活儲證券戶	新臺幣	余美鈺		233,971
0073329/第一銀行頭份分行	綜合存款	新臺幣	溫俊勇		721
0065643/合庫商業銀行新竹科學園區分行	活期存款	新臺幣	余美鈺		2,735
0065632/合庫商業銀行竹塹分行	活期存款	新臺幣	溫俊勇		643
0040439/臺灣銀行頭份分行	綜合存款	新臺幣	溫俊勇		3,678
總申報筆數：29 筆					

★「存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關（構）核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金，包括新臺幣、外幣（匯）存款在內。

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

★外幣（匯）須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(八) 有價證券 (總價額: 新臺幣 元)

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新臺幣一百萬元者, 即應由申報人逐筆申報。

1. 股票 (總價額: 新臺幣 90,620 元)

名	稱	所	有	人	股	數	票	面	價	額	外	幣	別	新	臺	幣	總	額	或	折	合	新	臺	幣	總	額	
2337/旺宏			余美鈺		5,100		10				新	臺	幣	51,000													
2330/台積電			余美鈺		3,162		10				新	臺	幣	31,620													
2317/鴻海			余美鈺		800		10				新	臺	幣	8,000													
總申報筆數: 3 筆																											

★上市 (櫃) 股票、興櫃股票、其他未上市 (櫃) 股票及下市 (櫃) 股票, 均應申報, 並以票面價額計算。

2. 債券 (總價額: 新臺幣 0 元)

名	稱	代	碼	所	有	人	買	賣	機	構	單	位	數	票	面	價	額	外	幣	別	新	臺	幣	總	額		
無																											
總申報筆數: 0 筆																											

★上市 (櫃) 或未上市 (櫃) 之債券均應申報, 並以票面價額計算。

3. 基金受益憑證 (總價額: 新臺幣 0 元)

名	稱	所	有	人	受	託	投	資	機	構	單	位	數	票	面	價	額	/	單	位	淨	值	外	幣	別	新	臺	幣	總	額	
無																															

總申報筆數：0 筆

- ★基金受益憑證之價額，應以票面價額計算，無票面價額者，以申報日之單位淨值計算，無單位淨值者，以原交易價額計算。
- ★所謂「受託投資機構」，指申報人申購基金之「證券投資信託事業」、「銀行」或「證券商」。

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 0 元)

名	稱	所	有	人	單	位	數	價	額	外	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額	
無																								
總申報筆數：0 筆																								

- ★「其他有價證券」指存託憑證、認購(售)權證、受益證券及資產基礎證券、國庫券、商業本票或匯票，或其他具財產價值且得為交易客體之證券。
- ★其他有價證券之價額，以票面價額計算，無票面價額者，應填載申報日之收盤價、成交價或原交易價額。

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣元)

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 1,208 元)

財	產	種	類	項	/	所	有	人	價	額
黃金存摺(金融機構:臺灣企銀;單位數:1;單位淨值:0;收盤價:1208;匯率:1;原始交易金額:0(TWD))				1		溫俊勇			1,208	
總申報筆數：1 筆										

- ★「其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、高爾夫球證及會員證、植栽等具有財產價值之權利或財物。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算，有掛牌之市價者，應填載掛牌市價，無市價者，應填載該項財產已知之交易價額。
- ★「結構性(型)商品(包括連動債)」因無活絡之次級市場或公平市價，其價額計算方式以投資金額作為申報標準，每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
新光人壽保險公司	新光人壽百年長青100%終身壽險	溫俊勇	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約始日：1995/12/04；契約終期：2999/12/31；累計已繳保費：115170；保單價值：122688；保單號碼：
富邦人壽保險公司	富邦人壽金守富保本終身保險	溫俊勇	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約始日：2017/10/16；契約終期：2087/10/15；累計已繳保費：114750；25年期滿領回已繳保費總額1.12倍；保單號碼：
國際康健人壽保險公司	康健人壽新術順心手術醫療終身健康保險 WSB	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約始日：2017/07/18；契約終期：2087/07/18；累計已繳保費：56144；保單價值：0；保單號碼：
國際康健人壽保險公司	康健人壽億富變額萬能壽險乙型 VLLJ	余美鈺	保險契約類型：投資型壽險；幣別：新臺幣；契約始日：2007/12/06；契約終期：2066/12/06；累計已繳保費：466002.9；保單價值：288788；保單號碼：
國泰人壽保險公司	得意還本終身壽險	溫俊勇	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約始日：1999/11/02；契約終期：2098/11/02；累計已繳保費：396720；保單價值：289427；保單號碼：
國泰人壽保險公司	富貴年年終身壽險	溫俊勇	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約始日：1999/11/02；契約終期：2098/11/02；累計已繳保費：402200；保單價值：591623；保單號碼：

國泰人壽保險公司	真情 101	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：1999/03/19；契約終期：2076/03/19；累計已繳保費：348000；保單價值：379200；保單號碼：
國泰人壽保險公司	達康 101 終身	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：2003/10/31；契約終期：2075/10/31；累計已繳保費：4471；保單價值：3419；保單號碼：
國泰人壽保險公司	達康 101 終身	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：2003/11/04；契約終期：2098/11/04；累計已繳保費：26350；保單價值：20672；保單號碼：
國泰人壽保險公司	鍾情終身壽險	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：2004/12/01；契約終期：2103/12/01；累計已繳保費：508500；保單價值：261600；保單號碼：
國泰人壽保險公司	鍾愛終身	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：1999/11/01；契約終期：2075/11/01；累計已繳保費：252000；保單價值：203894；保單號碼：
南山人壽保險公司	南山人壽雙喜年年利率變動型還本終身保險(定期給付型)	溫俊勇	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：2015/09/21；契約終期：2999/12/31；累計已繳保費：1250620；保單價值：956021；保單號碼：
南山人壽保險公司	南山 312 還本終身保險	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：2001/03/19；契約終期：2999/12/31；累計已繳保費：1297800；保單價值：862451；保單號碼：

南山人壽保險公司	南山 312 還本終身保險	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：2001/02/27；契約終期：2999/12/31；累計已繳保費：1398600；保單價值：983197；保單號碼：
南山人壽保險公司	南山十年繳費新年年春還本終身保險	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：2001/05/10；契約終期：2999/12/31；累計已繳保費：544950；保單價值：592394；保單號碼：
南山人壽保險公司	南山新年年春還本終身保險	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：2001/02/27；契約終期：2999/12/31；累計已繳保費：848160；保單價值：1108444；保單號碼：
南山人壽保險公司	南山寶貝龍還本終身保險	余美鈺	保險契約類型：儲蓄壽險；幣別：新臺幣；契約日期：2001/03/19；契約終期：2999/12/31；累計已繳保費：682560；保單價值：869352；保單號碼：
總申報筆數：17 筆			

★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。

★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存（還本）保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金特性之保險契約；「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連（鏈）結型保險等文字之保險契約；「年金型保險」指即期年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。

(十) 債權 (總金額：新臺幣 0 元)

種類	債權類	債權人	債務人	地址	餘額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
無							
總申報筆數：0 筆							

★「債權」之申報金額，應以「申報日」當日之債權餘額為準，須扣除債務人已清償部分，非以原始借貸數額申報。
 ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★債權應註明取得之時間及原因。

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 44,695,350 元)

種類	債權人	債權人姓名	地址	餘額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
授信	臺灣企銀	溫俊勇	臺北市大同區塔城街30號	5,486,097	104/02/17	週轉金
授信	臺灣企銀	溫俊勇	臺北市大同區塔城街30號	6,454,112	100/06/22	購置不動產
授信	臺灣企銀	溫俊勇	臺北市大同區塔城街30號	10,067,535	101/05/15	購置不動產
授信	臺灣企銀	溫俊勇	臺北市大同區塔城街30號	19,991,631	107/02/08	週轉金
保單借款	南山人壽保險公司	余美鈺		600,709	102/01/30	南山 312 還本終身保險保單借款
保單借款	南山人壽保險公司	余美鈺		655,991	102/01/30	南山寶貝龍還本終身保險保單借款
保單借款	南山人壽保險公司	余美鈺		676,513	102/01/30	南山 312 還本終身保險保單借款
保單借款	南山人壽保險公司	余美鈺		762,762	102/01/30	南山新年春還本終身保險保單借款

總申報筆數：8 筆

★「債務」之申報金額，應以「申報日」當日之債務餘額為準，須扣除已清償之部分，非以原始借貸數額申報。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★債務應註明取得之時間及原因。

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 7,500,000 元)

投資人	投資事業名稱	地址	投資金額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
溫俊勇	聯富砂石股份有限公司	苗栗縣頭份市自強里自強路88號1樓	500,000	105/10/18	事業投資

溫俊勇	金牌生物科技股份有限公司	苗栗縣頭份市頭份里 14 鄰中華路 1202 號 1 樓	5,000,000	105/11/29	事業投資
溫俊勇	幸福有限公司	苗栗縣三灣鄉銅鏡村 4 鄰坡頭背 6-1 號	2,000,000	106/04/27	事業投資
總申報筆數：3 筆					

★「事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資，包括儲蓄互助社之社員股金。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報，並應註明取得之時間及原因。

(十三) 備 註

1. JEEP(汽車)牌照號碼 07 ，105 年 10 月 5 日牌照已註銷，車輛為 1995 年出廠，已取得超過 5 年。

★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。

★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者，應於備註欄中敘明其理由，並於受理申報機關（構）進行實質審核時，提出具體事證供審核。

此 致

苗栗縣選舉委員會

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

申報人：溫俊勇 (發章)

交件日：108 年 11 月 20 日